BESCHLÜSSE

BESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 10. Mai 2010

zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2009/861/EG der Kommission betreffend Übergangsmaßnahmen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Verarbeitung von nicht konformer Rohmilch in bestimmten Milch verarbeitenden Betrieben in Bulgarien

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2010) 2953)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2010/276/EU)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs [1], insbesondere auf Artikel 9,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 enthält spezifische Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs, an die sich Lebensmittelunternehmer halten müssen. Diese Vorschriften umfassen Hygienebestimmungen für Rohmilch und Milcherzeugnisse.

(2) Die Entscheidung 2009/861/EG der Kommission [2] sieht für die darin aufgeführten milchverarbeitenden Betriebe in Bulgarien bestimmte Ausnahmen von den Anforderungen des Anhangs III Abschnitt IX Kapitel I Unterabschnitte II und III der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 vor. Diese Entscheidung gilt vom 1. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2011.

(3) Demnach dürfen bestimmte, in Anhang I der Entscheidung 2009/861/EG aufgeführte Milch verarbeitende Betriebe abweichend von den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 weiterhin konforme und nicht konforme Milch verarbeiten, sofern die Verarbeitung der konformen und nicht konformen Milch in getrennten Produktionslinien erfolgt. Außerdem dürfen bestimmte, in Anhang II dieser Entscheidung aufgeführte Milch verarbeitende Betriebe nichtkonforme Milch weiterhin ohne getrennte Produktionslinien verarbeiten.

(4) Bulgarien hat der Kommission am 20. November 2009 ein überarbeitetes und aktualisiertes Verzeichnis dieser milchverarbeitenden Betriebe übersandt. Es ist somit notwendig, die Verzeichnisse der Betriebe in den Anhängen der Entscheidung 2009/861/EG zu ändern.

(5) Da die Entscheidung 2009/861/EG ab dem 1. Januar 2010 gilt, sollte dieser Beschluss ebenfalls ab diesem Datum gelten.

(6) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge I und II der Entscheidung 2009/861/EG erhalten die Fassung des Anhangs dieses Beschlusses.

Artikel 2

Dieser Beschluss gilt ab dem 1. Januar 2010.

Artikel 3

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 10. Mai 2010

Für die Kommission

John DALLI

Mitglied der Kommission

[1] ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55.
[2] ABl. L 314 vom 1.12.2009, S. 83.

ANHANG

Die Anhänge I und II der Entscheidung 2009/861/EG erhalten folgende Fassung:

„*ANHANG I*

Verzeichnis der Milchbetriebe, die zur Verarbeitung konformer und nichtkonformer Milch gemäß Artikel 2 zugelassen sind

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
1	BG 0412010	‚Bi Si Si Handel' OOD	gr. Elena ul. Treti mart 19
2	BG 0512025	‚El Bi Bulgarikum' EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	‚Mlechen ray — 2' EOOD	gr. Vratsa kv. Bistrets
4	BG 0612043	ET ‚Zorov- 91 -Dimitar Zorov'	gr. Vratsa Mestnost Parshevitsa
5	BG 2012020	‚Yotovi' OOD	gr. Sliven kv. Rechitsa
6	BG 2512020	‚Mizia-Milk' OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
7	BG 0812009	‚Serdika — 90' AD	gr. Dobrich ul. 25 septemvri 100
8	BG 2112001	‚Rodopeya — Belev' EOOD	gr. Smolyan, ul. Trakya 20
9	BG 1212001	‚S i S — 7' EOOD	gr. Montana Vrachansko shose 1
10	BG 2812003	‚Balgarski yogurt' OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

ANHANG II

Verzeichnis der Milchbetriebe, die zur Verarbeitung nichtkonformer Milch gemäß Artikel 3 zugelassen sind

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
1	BG 2412037	‚Stelimeks' EOOD	s. Asen
2	0912015	‚Anmar' OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD ‚Persenski'	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET ‚Georgi Gushterov DR'	s. Yahinovo
5	1012018	‚Evro miyt end milk' EOOD	gr.Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	‚Matev-Mlekoprodukt' OOD	s. Goran
7	1112017	ET ‚Rima-Rumen Borisov'	s. Vrabevo
8	1312023	‚Inter-D' OOD	s. Kozarsko
9	1612049	‚Alpina -Milk' EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD ‚Ikay'	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK ‚Rodopa milk'	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	‚Penchev' EOOD	gr. Chirpan ul. Septemvriytsi 58
13	2512021	‚Keya-Komers-03' EOOD	s. Svetlen
14	1312002	‚Milk Grup' EOOD	s. Yunacite
15	0112014	ET ‚Veles-Kostadin Velev'	gr. Razlog ul. Golak 14
16	2312041	‚Danim-D.Stoyanov' EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
17	2712010	‚Kamadzhiev-milk' EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
18	BG 1212029	SD ‚Voynov i sie'	gr. Montana ul. N. Yo. Vaptsarov 8
19	0712001	‚Ben Invest' OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
20	1512012	ET ‚Ahmed Tatarla'	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
21	2212027	‚Ekobalkan' OOD	gr. Sofia bul Evropa 138
22	2312030	ET ‚Favorit- D.Grigorov'	s. Aldomirovtsi
23	2312031	ET ‚Belite kamani'	s. Dragotintsi
24	BG 1512033	ET ‚Voynov-Ventsislav Hristakiev'	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
25	BG 1612020	ET ‚Bor -Chvor'	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
26	BG 1512029	‚Lavena' OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
27	BG 1612028	ET ‚Slavka Todorova'	s. Trud obsht. Maritsa
28	BG 1612051	ET ‚Radev-Radko Radev'	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
29	BG 1612066	‚Lakti ko' OOD	s. Bogdanitza
30	BG 2112029	ET ‚Karamfil Kasakliev'	gr. Dospat
31	BG 0912004	‚Rodopchanka' OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
32	0112003	ET ‚Vekir'	s. Godlevo
33	0112013	ET ‚Ivan Kondev'	gr. Razlog Stopanski dvor
34	0212037	‚Megakomers' OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
35	0512003	SD ‚LAF-Velizarov i sie'	s. Dabravka obsht. Belogradchik
36	0612035	OOD ‚Nivego'	s. Chiren
37	0612041	ET ‚Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobrilova'	gr. Vratsa ul. Ilinden 3
38	0612042	ET ‚Mlechen puls — 95 — Tsvetelina Tomova'	gr. Krivodol ul. Vasil Levski
39	1012008	‚Kentavar' OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
40	1212022	‚Milkkomm' EOOD	gr. Lom ul. Al. Stamboliyski 149
41	1212031	‚ADL' OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
42	1512006	‚Mandra' OOD	s. Obnova obsht. Levski
43	1512008	ET ‚Petar Tonovski-Viola'	gr. Koynare ul. Hr. Botev 14
44	1512010	ET ‚Militsa Lazarova-90'	gr. Slavyanovo, ul. Asen Zlatarev 2
45	1612024	SD ‚Kostovi — EMK'	gr. Saedinenie ul. L. Karavelov 5
46	1612043	ET ‚Dimitar Bikov'	s. Karnare obsht. Sopot
47	1712046	ET ‚Stem-Tezdzhan Ali'	gr. Razgrad ul. Knyaz Boris23
48	2012012	ET ‚Olimp-P.Gurtsov'	gr. Sliven m-t Matsulka
49	2112003	‚Milk- inzhenering' OOD	gr.Smolyan ul. Chervena skala 21
50	2112027	‚Keri' OOD	s. Borino, obsht. Borino

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
51	2312023	‚Mogila' OOD	gr. Godech, ul. Ruse 4
52	2512018	‚Biomak' EOOD	gr. Omurtag ul. Rodopi 2
53	2712013	‚Ekselans' OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
54	2812018	ET ‚Bulmilk-Nikolay Nikolov'	s. General Inzovo, obl. Yambolska
55	2812010	ET ‚Mladost-2-Yanko Yanev'	gr. Yambol, ul. Yambolen 13
56	BG 1012020	ET ‚Petar Mitov-Universal'	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
57	BG 1112016	Mandra ‚IPZHZ'	gr. Troyan ul. V. Levski 281
58	BG 1712042	ET ‚Madar'	s. Terter
59	BG 2612042	‚Bulmilk' OOD	s. Konush obl. Haskovska
60	BG 0912011	ET ‚Alada-Mohamed Banashak'	s. Byal izvor obsht. Ardino
61	1112026	‚ABLAMILK' EOOD	gr. Lukovit, ul. Yordan Yovkov 13
62	1312005	‚Ravnogor' OOD	s. Ravnogor
63	1712010	‚Bulagrotreyd-chastna kompaniya' EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
64	1712013	ET ‚Deniz'	s. Ezerche
65	2012011	ET ‚Ivan Gardev 52'	gr. Kermen ul. Hadzhi Dimitar 2
66	2012024	ET ‚Denyo Kalchev 53'	gr. Sliven ul. Samuilovsko shose 17
67	2112015	OOD ‚Rozhen Milk'	s. Davidkovo, obsht. Banite
68	2112026	ET ‚Vladimir Karamitev'	s. Varbina obsht. Madan
69	2312007	ET ‚Agropromilk'	gr. Ihtiman, ul. P. Slaveikov 19
70	2412041	‚Mlechen svyat 2003' OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
71	2612038	‚Bul Milk' EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
72	2612049	ET ‚Todorovi-53'	gr. Topolovgrad ul. Bulgaria 65
73	BG 1812008	‚Vesi' OOD	s. Novo selo
74	BG 2512003	‚Si Vi Es' OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
75	BG 2612034	ET ‚Eliksir-Petko Petev'	s. Gorski izvor

Nr.	Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Stadt/Straße oder Dorf/Region
76	BG 1812003	„Sirma Prista“ AD	gr. Ruse bul. 3-ti mart 51
77	BG 2512001	„Mladost -2002“ OOD	gr. Targovishte bul. 29-ti yanuari 7
78	0312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
79	0712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
80	0812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. Dobrudzha 2
81	0912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
82	1412015	ET „Boycho Videnov — Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
83	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isperih ul. An. Kanchev
84	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isperih Parvi stopanski dvor
85	1712037	ET „Ali Isliamov“	s. Yasenovets
86	1712043	„Maxima milk“ ODD	s. Samuil
87	1812005	„DAV — Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo ul. Han Kubrat 52
88	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
89	2012032	„Kiveks“ OOD	s. Kovachite
90	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
91	2212009	„Serdika -94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
92	2212023	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Sofia ul. Malashevska 12 A
93	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton
94	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
95	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
96	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo ul. G. S. Rakovski 11
97	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
98	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
99	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska“